

# 1969~1971



吴宓日记  
续编

16

1969 — 1971

# 吴宓日记续编

吴宓著 吴学昭整理注释

第九册

生活·讀書·新知 三联书店

I267.5

W833

# 目 录

|                   |     |
|-------------------|-----|
| 1969 年 岁次己酉 ..... | 1   |
| 1970 年 岁次庚戌 ..... | 131 |
| 1971 年 岁次辛亥 ..... | 147 |

1969 年 岁次己酉



## 一月一日 星期三

阴,小雨,寒。4—7℃ 晨 6:20 起,行礼如仪(拜年)。早餐,煮鸡卵二枚。

宓从昨晚向师元之劝告,今晨改以(一)樟木箱(二)方板箱(十一)最大长方木箱之三箱盖板为舆,而将小黄书架上之中国经史子集书籍,如原式列置其上,以利搬运。

已而向师元来,言:已稟告其中三中队领导人,如非学习与劳动之时,定可来助宓搬迁,云云。

上午 9 时后,雨止。然仍阴黯,且甚寒。

上下午,补撰十二月二十九日至今宓日记。

午餐,素汤面条四两,排骨白萝卜汤,饮白酒一杯。

晚餐,蒸二馒头,白米饭二两,排骨白萝卜汤,蒸红苕二块。

宓生平过新年之孤独悲凄,未有如此次 1968—1969 之甚者:盖不仅 1968 六月二十二日(日记全部被抄去)以后所遭之大不幸,而除夕、元旦辛苦筹备迁居,生活无定,心情尤多烦恼也。

晚倦甚,8 时即寝。

今日为阴历戊申年冬月十三日。

## 一月二日 星期四

阴,风,寒。4—6℃ 未晓即起。增服棉背心与棉裤,立觉温暖。早餐,煮鸡卵二枚。晨 5—6 和衣寢寐。

7:20 出,绕道至 3004 教室。途遇儿童们两次,命背《语录》,且辱骂宓。

8 时,王、万监临。行礼如仪,唱歌。乃宣布:今日上午 8—11:30 又下午 1—5 时,加班劳动:整理、清除李园一舍楼上楼下,每室安

放两层木床四架，为供日内到校之第二批工人宣传队 500 人（来自重庆二钢）之居住。

王、万于是率众前往。途中，宓告王、万：拟见汤君陈说，杨富超岳母来时，杨可暂住宓室，如此是否可免迁居对换。王、万答：工宣队有令来，汝即迁换，无令则仍安居。此时不必见汤，云云。

曲折久行，乃达李园一舍（在水池旁）。劳动：众在楼上逐室整理。宓在 214 室守护同人衣物，兼同周西卜用玻片刮磨巷道壁上之墨书字迹。

近午方归，途见大字报，知西师革委会已于元旦成立。

午餐，素汤面条四两，醋熘白菜。

宓方食，汤来传召。宓食毕，即赴杏园一舍二楼二中队接待室。1—3p. m. 在此与外地来查询之解放军军官（京语）对谈；旋命简括写出交代材料“陈福田主办昆明译员训练班（美军招待所附）事”，凡一长页。随即盖章交上。此君甚和蔼，无责难，且曾对宓称谢。

3—5 宓再到李园一舍随众劳动：宓用巾蘸水拭洗桌凳，从高组长指挥。夕 5 时散归。

晚餐，蒸二馒头（甚热），醋熘白菜（完）。红苕米饭二两。

晚，阅报。倦甚，8:30 寝。

## 一月三日 星期五

阴。2—7℃ 未晓 4:30 起。早餐，煮鸡卵二枚，桔一枚。

上午 7:30 出，8—11:30 劳动：续整理、清除李园一舍楼下各室。宓奉令仍以巾蘸水，拭洗桌凳。10 时，休息一次。

午餐，素汤面条四两。校中以庆祝西南师院革委会成立，发给餐券，凭券由员工二食堂（付给菜票 0.40 元）取得烧白及肝腰片等

一碗(分其半与唐昌敏),饮白酒一杯。

下午 1—5 劳动:续整理李园一舍。力强者,清理楼外之环境(污水沟等);余仍在楼内。宓作拭洗不多;3p. m. 休息后,宓与秦仲实等刮磨李园二舍面北二门上武斗留遗之字迹。

晚餐,蒸二馒头,红苕白米饭二两,午余肴重蒸。饮白酒一杯。

晚倦,8 时即寝。

## 一月四日 星期六

阴。3—8℃ 晨 5:30 起。早餐,煮鸡卵二枚。

上午 7:30 出,至张永青旧宅集合。8—11:30 劳动:众整理、清除该宅楼上下及楼外之环境。宓历任(1)传递大(整)小(碎)砖;(2)刮磨壁上之墨字迹;(3)扯除砖墙上之红纸标语;(4)再传递大小砖。

宓乘间以十二月二十九日写就之短柬(望谭、成、章三君每月各还宓三元)纳入谭优学手中。

回舍,颇倦。正午 12 时杨富超来,言:“明日搬家,互换住宅,想工宣队已通知汝矣。”——宓答:“宓未获通知,容往询工宣队。”

午餐,素汤面四两,油煎鸡蛋饼二枚,饮白酒一杯。

随即以杨所言,写成报告,附柬推荐成文辉、谭优学及向师元、陈良群四人助宓搬运。

约 1:30p. m. 宓至二中队总部,以此报告及柬呈交许公亲收。许公仍主张“不搬动”,睹此甚为惊讶。乃率宓走入诸人午眠之室中,推汤醒,询问。汤陈说十二月三十日之事,谓“杨只因其岳母来,欲得一较大之室,故汤主张宓与杨互换住宅,宓已同意矣”云云。许公颇为嗟惜(宓实心感许公)。……

宓即往张永青旧宅 1:30—5:30 劳动:续上午之工作。宓奉令

擦洗黄漆户上之标语墨字，又看守同人衣物。

万启水来宣告工宣队之新决定：明日上午上班后，工宣队即率领本学习班学员们往助吴宓迁居，为宓搬运书物，云云。众纷纷询问。宓略述经过。吴德芳乃言，杨富超原系音乐系学生（1956—1961），在1961毕业后，得为音乐系（按，并非政教系）助教云。

晚餐，蒸二馒头，白米饭二两，食堂炒肝腰片（0.15）。饮白酒一杯。

晚，杨富超来，议明日搬迁程序。宓自收拾、汇集零杂物件：明晨起，更以小竹凳等翻，纳诸多瓶罐于其中，而置之一椅或一方凳上，可由一人一次转运。

宓临别此221宅，亦甚凄然（失钥是预兆，示警）。10时寝。临寝，叩辞如仪（居此凡133日）。

## 一月五日 星期日

阴历冬月十七日。小寒节。晴，云。5—10℃ 今日移居。未晓3:30醒，即起。徐将宓室中所有零细之物，均装成整件（见昨记，应书于此）；并预定诸件搬运先后次序及所需人力。宓布置周妥，成竹在胸，然后盥洗讫。早餐，煮鸡卵二枚，桔一枚。复叩辞。

晨6:30至六舍344室，重邀向师元。

回舍，静待。仍屡记De Quincey“人生作任何事，明知其为最后一次，必生悲感”之言，不免凄然。

上午7:30出，至张永青旧宅。宓仍最早到。久之众迟迟来，有在8时后者。

于是万若水召众集于内室，对毛主席像行礼如仪，读《语录》，唱歌。然后训话：责本班学员们近两日纪律松弛，迟到，劳动不力——尤以吴宓为甚！（按：宓昨上午两次传砖，又费力擦去黄漆

门上许多字迹，何云“不力”？有时因待组长派给新工作，或命在某室看守同人衣物，万适见之，而遂有此严责！）汝必虽老，彼甲班中有更老于必者（应是指廖）。劳动为改造思想，必焉可忽诸？……又有胡言乱语，谓“我等连日与彼甲班同作一处清洁，下伍罪人，有失身份”。不知各人尚待最后定案，此时安有高下之分；且即有分别，偶同工作，彼甲班之人何能挽我哉？云云。

必无言。蒋平立即自作检讨，谓实因儿童们指骂本班同人为“牛鬼蛇神”，我乃作此“胡言乱语”，殊属非是。

过顷，万宣布：今日吴必迁居，书物甚多，需人助其搬运，至少四人。诸君愿往助吴必者，请自报名。蒋平先言：“我今日不往助吴先生，因我深鄙杨富超之为人，彼确有不可恕之罪行，我决不肯此去并为杨家出力搬运也。”众默然久之。

李景白首先报名愿往；李应流继之；李明允与王道宗又继之。此时解放军宋君与工宣队汤君来，遂同万率以上四君前往助迁。

必随汤先行。及抵 221 必舍，则杨富超与其家人已搬来床桌等，堆置门外。唐昌敏亦率同贺国琼至。

于是由必在 221 室发动指示，报名之四君奋力抬运重件，宋、汤亦助同抬运，必与汤斜抬床出室外，触床柱之小钉，必左手二指、中指并流血。

必命唐昌敏、贺国琼（及曾媪之小孙女）专运轻件：唐端二小箱，宋复加以一箱，箱滑脱手，唐倒地仰翻，幸未伤。

必书物半出，杨家即运入填空，于是彼先完毕，安置妥帖。诸君亦径运必之大件入 203 室代为安置，及必往视，大体妥适。

上午 9:46 搬运完毕。宋、汤、万先去，命诸君仍须续往劳动，而命必今日在家整理。

诸君坐 203 室休息，至 10 时辞去，仍往劳动。必简言称谢（未

供茶),而心感殊甚。

宓徐同唐、琼母女运门外余物入室,扫除巷道。11:30 向师元来,满身灰泥,告今日劳动,未能助宓搬运,云云。

宓已与杨交换门钥(彼授宓 203 室二钥,系配制者,非原件);正午 12 时,宓又至 221 室,据簿查对,取回西师 4—1—1275 方凳一件。

午餐,蒸馒头四两,炒青菜头片,饮白酒一杯。

下午 1—3 和衣覆被寢息。晡夕,剪须修面。

晚,整理杂件粗毕。叩迎如仪。饮糖茶。

8—10 读 *Shelburne Ess.* (VII) *Keats* 篇<sup>①</sup>。宓八月二十五日迁居,认为“失去”之书 *Shelb. Ess.* 三册及《宋元戏曲史》等,此次迁居,乃得之于书架底层,实未失,喜甚! 10 时寝。

## 一月六日 星期一

大晴,云。5—7℃ 今日奉令休息(补昨星期日假)。

晨 5 时起。早餐,煮鸡卵二枚。

晨 6:30—8 时,和衣覆被寢息。上午,草昨日记。

此 203 室虽较旧居 221 室为狭且短,宓居之亦甚适。窗外为桃园一舍阻遮,然其南之晴光仍可斜入。惟眺望无旷怡之佳景;又近处有女厕而去男厕远,取水不便耳。

午餐,食堂素菜包子四枚。

下午,算清宓膳食账。唐昌敏来,一切付清。购来煤球八十斤,付唐 1.12 元。

晡夕,作函与资弟。复资弟 1968 十二月二十六夜来函(除夕

<sup>①</sup> 《谢尔本论文集》第七卷“济慈”篇。

接到,当时即复,未成),原函批还,告知心一将续汇款来助,宓财困已纾。盼资弟即函引妹,毋须汇30元助宓云云。

晚餐,蒸馒头两,白米饭二两,油煎鸡蛋饼一枚。

晚,阅《重庆日报》《人民日报》。9时寝。

## 一月七日 星期二

大晴,云。3—8℃ 晨5:30起。早餐,煮鸡卵二枚。

上午7:30出,至3004教室,拭桌椅如恒。

8—11:30学习:万若水监临。领导行礼如仪,共读《为人民服务》,背《语录》(凡此,今后省书)。宣布(一)今后上午学习;下午在家思考尚未交代之问题,补行交代。

次介绍今来管理本班之工宣队人员陈光德(原管理教育系者)。众拍掌欢迎。陈光德讲话:重宣布(一)并说明如下:吴宓、张清津,曾被中文系与教育系分别斗争,其问题繁多而严重;余人亦或有遗漏之问题:故望一体静中回思,有则补充交代,“坦白从宽”,对本人有利。至于(i)两班同作清洁劳动,被呼为“牛鬼蛇神”(见五日记),此事毋须重视,罪行轻重自知,定案必无冤枉,此时呼马呼牛,任之可也。(ii)凡“有问题之人”,今一律暂给生活费;查明无罪者,其工资全数终必补发。我是工人,无学,言词质直,然欢迎学员们与我单独细谈,云云。

万若水宣布(二)本周学习两报、一刊元旦社论《用毛泽东思想统帅一切》,并须讨论。

随即由林昭德组长读元旦社论一过。

休息时,宓请求陈光德暇时赐予独对,宓欲有所陈启,——而词不达意,李景白在旁代宓宣解。

众讨论:(1)高振业:据两条道路斗争史。(2)郑凤英。(3)蒋

平(久谈)。(4)李明允。

回舍。午餐,素汤面四两,油炒粉条、白菜。

下午 1—3 和衣寢息。

晡 3:30—5p. m. 扫本楼南半段巷道,毕,传送值日牌与 201 室,一少妇接去,云:此半段规定,男扫巷道,女治厕所,各有专职。

晚餐,蒸二馒头,米饭二两,红苕二枚,午菜(完)。

今晚电灯(本室)又坏。幸桃园一舍灯光射入,生活诸事足办,仅不能读写耳。

晚 8 时即寝,寝甚安。

昨令唐购来鸡卵二十枚,总价 2.70 元。

### 一月八日 星期三

晴,云。4—12℃ 晨 5 时起。早餐如恒,煮鸡卵二枚(今后省书)。

检视电灯头,已松弛,其电线两根由上脱出,末梢已成散丝,必乃力插电线两条深入孔中,电灯复明矣。——今夕唐昌敏请来学校管理电灯之职员,检视后,为另换装一完整之新灯头,遂长期无忧。

上午 8—11:30 学习:宓因不知起床广播已由 6:20 改为 6:50 a. m.。致今晨第一次上班迟到(已 8:20)——众方同读《为人民服务》。万、王及陈光德监临(宓休息时,向王昌明引咎自责迟到)。今日仍学习元旦社论。

续讨论:(5)戴叔伟(6)黄斗懿(7)李景白:明述曾在敌伪军中,编辑刊物之罪行(词意均佳,宓甚佩)。……

休息时(众围绕陈光德,聆其“漫谈”,但无新意)……(7)李景白(续完)。(8)林昭德(9)蒋平。

回舍。午餐,素汤面四两,炒红白萝卜丝。

二中队总部派事务员王某来传召。下午1—3 必在杏园一舍二楼,与外地来此查询材料之某君(苏语,年四十余,颇谙练)对谈,随即撰写交代材料一篇,盖章,交上。

交代材料:张君川<sup>①</sup>

(一)在清华大学肄业多年:1934 本科毕业,研究院肄业。——其活动及文章,未悉;但记其德文擅长。

(附)《学衡》杂志概况——与张君川无关系。

(二)1934 至 1937(或更迟)任杭州防空学校德文翻译。(此条,由《清华同学录》查得。)

(三)1944 九月,奉浙江大学当局之命,至贵阳,迎接宓来遵义浙江大学小住。

(附)张其昀(略及)。励志社、戏剧班,均未悉。

回舍。晡夕写航空信与引妹(上海),以宓已得心一之助,请勿汇款助宓;并简述宓在文化大革命中之经历。

晚餐,蒸二馒头,米饭二两,红苕一枚,午菜(完)。

晚阅报。9 时寝。

一月九日 星期四

晴,云。6—13℃ 晨广播(实 6:50,却误以为 7a. m. 也)。早

---

<sup>①</sup> 张君川(1912— ),山东惠民人。1934 年毕业于清华大学外国语文系。清华研究院肄业,研究莎士比亚。曾任浙江大学外文系副教授。1949 年后,在上海戏剧学院任教。曾调往中央戏剧学院,后又调回杭州大学及上海戏剧学院,培养莎士比亚研究生。

餐如恒。

上午8时出,上班。8:30—11:30 学习:万监临。唱歌,背《语录》;共读《为人民服务》。续讨论元旦社论:(1)王道宗(11)宓(12)李长岷(1944—45在昆明充译员)。……

休息(闻将改编学习班、组。戏与诸同人谈宓名之解释)。(13)吴德芳(14)秦仲实。

二中队总部又派事务员王某来传召秦仲实与宓,赴杏园一舍二楼,分别接见外地来查询材料者。其人为查旧重庆大学中文系事,故命宓退归,而命王改召魏兴南焉。

午餐,素汤面条四两,醋熘白菜。

登高,用大张黄纸遮蔽室门顶上之纵木格窗,以阻巷道内灶烟之侵入。

和衣覆被寢息。热水浴,易内衣。

夕,作航函与心一,复其十二月二十一日批回宓十二月十三日原函(十二月二十九日宓收到),慰病、谢惠助,乞在三月下旬一次汇120元来。

晚餐,蒸二馒头,米饭二两,红苕二枚,醋熘白菜(完)。

晚,阅报。10时寝。

## 一月十日 星期五

县,阴。4—6℃ 夜3a.m.起。早餐,煮鸡卵二枚。读《人民日报》。晨6:50广播起。

上午7:30出,至3004教室,拭桌椅如前(今后省书)。8:30—11:30 学习:万、王及陈光德监临。唱歌,行礼,等(今后省书)。

续讨论元旦社论:(15)郑凤英:自检查家庭出身,不易划清界限。(16)张清津:主要是公 VS. 私;是斗私。(12)高振业、李明允

等：责津。……

休息时，宓就万问下星期“交代”之办法（综述履历、交代专事）；又述宓劳动情形，答云：具知。……（18）蒋平：自责失言。

（19）戴叔伟：责津。

午餐，素汤面条四两，炒粉条。

下午，临窗读《人民日报》，中间坐寐。

4p. m. 至办公大楼外，窗前，由财务科领到宓 1969 一月份生活费 10 元整。适遇中文系全体革命教职员，与宓互不相礼，相对无言，久久伫候，殊觉忸怩。（今后决当改日补领，勿以发薪之日来。）

夕，抄誊近日日记。

晚餐，蒸二馒头，白米饭二两，炒粉条（完）。

晚，阅报。10 时寝。

## 一月十一日 星期六

阴，风。寒。3—6℃ 夜 3:30 起。早餐，煮鸡卵二枚。邻妇见告，晨 6:50 广播起床。

上午 7:40 出，在生产科门前，候集合。8:30 陈光德、万启水督领排队，对毛主席巨幅画像行礼如仪。

8—11 陈君率众同劳动：由一教楼右侧廊下及他处，抬运双人课桌连椅五十余架，至十教楼（原数学系，今地理系）三楼阶梯教室中，排列应用（作学习室）。宓及刘尊一、秦仲实、周西卜等之职责，则在该处，用水湿巾拭洗抬入之桌椅。

工作中遇谭优学，付宓人民币 3 元，从宓议也（见一月四日记）。

午餐，素汤面条四两，豆腐炒肉丝。

作出购买（一）员工食堂面食票 5 斤（二）生面条 10 斤（三）白米 10 斤之计划：付出人民币 4.35 元、粮票 15 斤；欠唐昌敏粮票 10

斤(1969 一月二十七日还清)。

下午 1—3 和衣覆衾寢息。

晚餐,蒸二馒头,米饭二两,豆腐炒肉丝。

晡夕及晚抄写近日(十二月二十六日至今)日记。

晚,10 时寝。

### 一月十二日 星期日

晴,云。3—6℃ 晨 6:30(广播前)醒,起。早餐,煮鸡卵二枚。

午餐,素汤面条四两,肉汤煮白萝卜片(甚美)。

上下午,抄写近日日记,至下午 4 时止。

夕 4—5 入碛市,所欲购之物,皆未得。惟幸购请来毛主席彩色画像三幅:(一)正面巨像(二)在延安写作(三)到安源(共价一角九分)而归。

晚餐,蒸二馒头,白米饭二两,豆豉炒肉丁。

晚,用图钉钉立毛主席(二)(三)像于两壁(像均衬厚纸)。其(一)正面巨像,则拟制纸袋,粘于像背衬贴之厚纸上,袋口向下,用木板(狭长,上尖)插入袋中擎顶之,然后将木板高立于壁橱台上。(此办法,明日正午得面糊,即实行)。计划已定,晚 10 时寝。

### 一月十三日 星期一

深阴。3—7℃ 未晓 4 时醒,5 时起。早餐,煮鸡卵二枚。晨 6—7 和衣覆衾卧息。7 时再起。

7:30 出,至 3004 教室,拭桌椅如前。随众唱“我国有七亿人口”等歌。王昌明先来监临。

8:30 陈光德来,宣布:(一)本周上午学习《红色文选》11 姚文元“工人阶级必须领导一切”两篇;下午在家静思一生历史,备下周